

## Visitation Arvidsjaur kyrka 1852-02-08

<sida1>

Anteckningar till Protocollet wid hållen Wisitation i Arwidsjaur, den 8<sup>de</sup> Februarii 1852. Närwarande Herr Pastor Gustaf Engelmark, wice Pastorn Herr C: N. Fjellström jemte en del af Allmogen.

S: D: Efter slutad Gudstjenst, hölls ett för tillfället, lämpligt tal på svenska språket af undertecknad, hwarefter några frågor framställdes rörande Församlingens tillstånd, hwilka beswarades dels af Presterskapet, dels ock af Församlingens Ledamöter, och ansågs följande böra till Protocollet antecknas.

Mom.1. Allmänna Gudstjensten hade blifwit ordentligen förrättad efter föreskrifwen Ritual, särskildt på Lappska och särskildt på Svenska Språket.

Mom.2. Husförhör hade äfwen blifwit ordentligen hållne, skärskilt för Lappska Allmogen uti Kyrkan efter pålysning och särskilt med den Svenska Allmogen uti byarne.

Mom.3. Nattwardsungdomen beredes i fjorton dagars tid; till sin första Nattwards gång; men af de få Skriftebarn, som wisitator hade tillfälle att pröfwa, inhämtades, att de wäl egde färdighet uti innanläsning, men ingen förmåga, att korteligen förklara det lästa styckets innehåll. I anledning deraf anmodades vice Pastor Fjellström, att uti den så kallade Skrift-Scholan förklara Christi pinas Historia för Nattwards ungdomen.

Mom.4. Församlingen intygade, att spirituosa funnos, ehuru sådane waror, twärt emot det bekanta bränwinsförbudet, mera hemligt insmuglades; dock kunde icke Församlingen lägga sådant de Handlande till last.

Mom.5. Kapell kyrkan i Malån, war under byggnad.

Mom.6. Pastor Engelmark war nu något bättre till hälsan, så att han stundom biträdde wid tienstgöringen.

Mom.7. Församlingen hade ingenting att anmärka mot Presterskapet hwarken i Lära eller lefwerne. Både Pastor Gustaf Engelmark och vice Pastor Fjellström hade afsagt sig allt bruk af Spirituosa.

<sida2>

Mom.8. En Folk-Scholæ- Lärare wid namn Platsman fanns i Församlingen, men var för tillfället icke Närwarande, ej heller tycktes Församlingen hysa något förtroende för denna Folk-Scholæ- Lärare, enär han sades wara älskare af starka drycker.

För öfrigt hördes Församlingen klaga deröfver, att byarne inom Socknen woro så spridda och inwånarne af fattigdom tryckta, att de icke kunde underhålla sina barn wid Folk-Scholan, ej heller aflöna Scholæ-Läraren.

Mom.9. Kyrko- Cassans behållning utgjorde vid sista bokslutet 205 Rdr 5 Sr. 10 rst Banco. Kyrkans förnämsta inkomster består uti behållning af

## Visitation Arvidsjaur kyrka 1852-02-08

Vinören samt i testamenten och frivilliga gåfwor.

Mom.10. Kyrkan har blifwit nyligen utantill brädfodrad och har nu ett ganska wackert utseende.

Mom.11. Fattig- Cassans behållning utgjorde wid sista Bokslutet 12 Rdr. 25 Sr, och 5 rst. Banco. Sju fattighjon underhållas på Församlingens bekostnad, men öfrige hjälpbehöfwande erhålla understöd af fattigmedlen.

Mom.12. Hwad sederna i Församlingen beträffar, så anmärkte vice Pastor Fjellström, att endast twänne oägta barn, blifwit födda förlidet år; men några af Församlingens Ledamöter beklagade ljumheten och kallsinnigheten i christendomen.

Mom.13. Herr Pastor Gustaf Engelmarks räkning öfwer försålda Lappska böcker bifogas härmed. Vice Pastor Fjellströms räkning war icke utskrifwen, men skulle directe till Consistorium insändas. Arvidsjaur, datum ut supra.

L. L. Læstadius.  
n.v. Visitator.

### [BILAGA:]

Förteckning öfwer Lappska Christendoms Böcker försålda i Arvidsjaur år 1850 och 1851.

1850		ABC Böck	Frågböc K	Högst	Rhens Cat	Nya Test	Banco		
							Rdr	Sr	rst
Kikkjåur	Hans Sjulsson				1		8		
Släppejåur	Jon Jonsson	1					4		
Pitelf	Bengt Andersson	1					4		
Korsträsk	Hans Larsson	1					4		
Kikkjåur	Hans Sjulsson	1					4		
Malmesjåur	Lars Mathsson				2				16
Kikkjåur	Lars Ericsson		1						4
Kukkesjåur	Lars Mathsson				1		8		
Gardnejåur	Enkan Brita Pehrs dotter				1		8		
Sersijåur	Nils Andersson				1		8		

Visitation Arvidsjaur kyrka 1852-02-08

1851								
1851		ABC Böck	Frågböcker Högt	Rhens Cat	Nya Test	Banco		
						Rdr	Sr	rst
Duoldemjåur	Jon Sjulsson	1					4	
Pjåskejåur	Olof Hansson	1					4	
Kukkesjåur	Eric Ersson			1			8	
do	do	1					4	
do	Eric Larsson Ungre		1				4	
Betsatjåur	Lars Ersson	1					4	
Backsjåur	Pigan Carin Lars dotter		1				4	
Betsatjåur	Drängen Sjul Larsson			1			8	
Levatnet	Enkan Brita Erics dotter		1				4	
Lambar	Drängen Nils Nilsson		1				4	
Backjåur	Pigan Carin Lars dotter				1		24	
Summa		8	5	8	1	2	44	

Arvidsjaur den 9 Februari 1852.  
Gustaf Engelmark

Vidi L. L. Læstadius  
n.v. Visitator.